



MALTA

**Fit-Tribunal ta' Reviżjoni Amministrattiva
Magistrat
Dr. Gabriella Vella B.A., LL.D.**

Rikors Nru. 156/13VG

Carmelo Bartolo u martu Maria Alfonsina Bartolo

vs

Direttur Ĝeneral (Taxxi Interni)

Illum 15 ta' Ottubru 2019

It-Tribunal,

Ra r-Rikors ipprezentat minn Carmelo u Maria Alfonsina konjuġi Bartolo fil-11 ta' Settembru 2013 permezz ta' liema jitkolbu li t-Tribunal jirrevoka d-deċiżjoni tad-Direttur Ĝeneral (Taxxi Interni) datata 21 ta' Awwissu 2013 u minflok jiddikjara li ebda ammont ma huwa minnhom dovut bħala boll u/jew boll addizzjoanli, bl-ispejjeż kontra d-Direttur Ĝeneral (Taxxi Interni);

Ra r-Risposta tad-Direttur Ĝeneral (Taxxi Interni) permezz ta' liema jopponi għall-appell tar-Rikorrenti u jitlob li l-istess jiġi miċhud, bl-ispejjeż kontra tagħhom, stante li id-deċiżjoni meħuda minnu datata 21 ta' Awwissu 2013 u l-Likwidazzjoni ta' Taxxa bil-Kont Nru. IV126095 magħmula minnu huma ġusti u saru skond il-Liġi;

Ra d-dokumenti annessi mar-Risposta tad-Direttur Ĝeneral (Taxxi Interni) markati Dok. "DG1" sa' Dok. "DG3" a fol. 8 sa' 15 tal-proċess;

Ra li dawn il-proċeduri mixjin flimkien mal-proċeduri fl-ismijiet "Christianne Sever v. Direttur Ĝeneral (Taxxi Interni)" Rik. Nru. 155/13 u li l-provi miġbura f'dawk il-proċeduri jgħoddju għal dawn il-proċeduri ukoll;

Sema' x-xhieda ta' Christianne Sever mogħtija waqt is-seduti tal-11 ta' Marzu 2014¹ u ta' l-14 ta' April 2014² u ra d-dokument markat Dok. "CS1" esebit minnha

¹ Fol. 34 sa' 39 tal-proċess fl-ismijiet "Christianne Sever v. Direttur Ĝeneral (Taxxi Interni)", Rik. Nru. 155/13.

² Fol. 42 u 43 tal-proċess fl-ismijiet "Christianne Sever v. Direttur Ĝeneral (Taxxi Interni)", Rik. Nru. 155/13.

a fol. 41 tal-proċess fl-ismijiet “Christianne Sever v. Direttur Ĝenerali (Taxxi Interni)” Rik. Nru. 155/13, sema’ x-xhieda ta’ Edmond Bartolo mogħtija waqt is-seduta ta’ l-14 ta’ April 2014³ u x-xhieda ta’ Lawrence Mifsud, in rappreżentanza tad-Direttur Ĝenerali (Taxxi Interni), mogħtija waqt is-seduta tat-12 ta’ Mejju 2014⁴ u sema’ x-xhieda tal-Perit Hector Zammit mogħtija waqt is-seduta tat-2 ta’ Ĝunju 2014⁵;

Ra r-Rapport ta’ l-Assistent Tekniku tat-Tribunal, il-Perit Elena Borg Costanzi, a fol. 63 sa’ 65 tal-proċess fl-ismijiet “Christianne Sever v. Direttur Ĝenerali (Taxxi Interni)” Rik. Nru. 155/13;

Ra l-atti kollha tal-kawza;

Ikkonsidra:

Mill-atti processwali jirriżulta li in forza ta’ kuntratt fl-atti tan-Nutar Dr. Bartolomeo Micallef datat 25 ta’ Lulju 2012, ir-Rikorrenti konjuġi Bartolo ittrasferew a favur binhom Christianne Sever b’titolu ta’ donazzjoni żewġ (2) plots mhux ufficjalment immarkati bin-numru ħmistax (15) u sittax (16) mill-art magħrufa bħala Tat-Torba ... tal-kejl plot numru ħmistax (15) ta’ mitejn u sebgħa u sebgħin punt sebgħa sitta metri kwadri ($277.76m^2$) u plot numru sittax (16) tal-kejl ta’ cirka mitejn u erbgħa punt disa’ u tminja metri kwadri ($204.98m^2$) jew dak il-kejl li jirriżulta, inkluża l-arja stradali... b’acċess għall-imsemmija proprjetà skond l-att fl-atti tan-Nutar Dottor Remigio Pace datat tnejn u għoxrin ta’ Jannar tas-sena elf disa’ mijha tminja u tmenin (22.02.1988). Il-valur attribwit li dawn iż-żewġ plots flimkien u dikjarat fl-att ta’ trasferiment kien ta’ €116,468.66.

Id-donazzjoni in kwistjoni ġiet notifikata lid-Direttur Ĝenerali (Taxxi Interni) f’Awwissu 2012⁶ u dan, a sua volta, inkariga Perit sabiex jagħti stima tal-valur reali taż-żewġ plots trasferiti mir-Rikorrenti fiz-żmien tat-trasferiment. L-istima mogħtija mill-Perit inkarigat mid-Direttur Ĝenerali (Taxxi Interni) kienet għall-valur ta’ €235,000, għaż-żewġ plots flimkien. A baži ta’ din l-istima d-Direttur Ĝenerali (Taxxi Interni) ġareg Likwidazzjoni ta’ Taxxa bil-Kont Nru. IV124523 fil-konfront tar-Rikorrenti permezz ta’ liema talabhom iħallsu s-somma ta’ €5,925 bħala taxxa addizzjonali/penali⁷. B’ittra datata 22 ta’ Frar 2013⁸, ir-Rikorrenti oġgezzjonaw għall-Likwidazzjoni ta’ Taxxa mahruġa fil-konfront tagħħhom stante li *land is still not fully authorised by Mepa for building permits, which are subject to Heritage findings and to 75% of owners (some 32 owners!) agreeing to building of the area.*

³ Fol. 44 sa’ 46 tal-proċess fl-ismijiet “Christianne Sever v. Direttur Ĝenerali (Taxxi Interni)”, Rik. Nru. 155/13.

⁴ Fol. 48 sa’ 50 tal-proċess fl-ismijiet “Christianne Sever v. Direttur Ĝenerali (Taxxi Interni)”, Rik. Nru. 155/13.

⁵ Fol. 55 sa’ 60 tal-proċess fl-ismijiet “Christianne Sever v. Direttur Ĝenerali (Taxxi Interni)”, Rik. Nru. 155/13.

⁶ Dok. “DG1” a fol. 9 sa’ 11 tal-proċess fl-ismijiet “Christianne Sever v. Direttur Ĝenerali (Taxxi Interni)”, Rik. Nru.

155/13.

⁷ Dok. “DG1” a fol. 8 u 9 tal-proċess.

⁸ Dok. “DG2” a fol. 10 tal-proċess.

In segwitu għall-ogħżejjoni tar-Rikorrenti d-Direttur Ģenerali (Taxxi Interni) inkariga Perit ieħor, il-Perit Hector Zammit, biex jagħti stima tal-valur reali taż-żewġ plots trasferiti mir-Rikorrenti fiż-żmien tat-trasferiment. Fl-14 ta' Frar 2013 il-Perit Zammit issottometta lid-Direttur Ģenerali (Taxxi Interni) stima għall-valur ta' €220,000, għaż-żewġ plots flimkien. Huwa vvaluta l-plot bin-numru 15 għall-valur ta' €120,000 in baži għal diversi konsiderazzjonijiet, fosthom li fl-2006 bir-Rationalisation il-plot in kwistjoni dahlet *within scheme u li transferee applied to MEPA but was refused due to heritage issues and pending agreement between 75% of owners*, u vvaluta l-plot bin-numru 16 għall-valur ta' €100,000 a baži ta' l-istess konsiderazzjonijiet li fuqhom wasal għall-valur tal-plot bin-numru 15⁹. B-deċiżjoni datata 21 ta' Awwissu 2013¹⁰ id-Direttur Ģenerali (Taxxi Interni) ċaħad it-talba tar-Rikorrenti għar-revoka *in toto* tal-Likwidazzjoni ta' Taxxa maħruġa fil-konfront tagħhom iżda rruduċa l-valur addizzjonali taxxabbi orīginarjament determinat minnu għall-valur ta' €103,500 u konsegwentement irriduċa t-taxxa addizzjonali minnu pretiża mingħand ir-Rikorrenti. In forza ta' din id-deċiżjoni d-Direttur Ģenerali (Taxxi Interni) ħareg Likwidazzjoni ta' Taxxa bil-Kont Nru. IV126095¹¹ permezz ta' liema jesīġi mingħand ir-Rikorrenti l-ħlas tas-somma ta' €5,175 bħala taxxa addizzjonali/penali.

Ir-Rikorrenti ħassewhom aggravati bid-deċiżjoni tad-Direttur Ģenerali (Taxxi Interni) u l-konsegwenti Likwidazzjoni ta' Taxxa minnu maħruġa fil-konfront tagħhom u interponew dan l-appell minnhom. Huma jitkol li t-Tribunal jirrevoka id-deċiżjoni mogħtija mid-Direttur Ģenerali (Taxxi Interni) fil-konfront tagħhom u minflok jiddikjara li ebda ammont ma huwa minnhom lilu dovut in konnessjoni mat-trasferiment a favur binhom taż-żewġ plots bin-numru 15 u 16 formanti parti mill-art magħrufa bħala Tat-Torba, Marsaxlokk. Ir-Rikorrenti jibbażaw l-appell tagħhom fuq is-segwenti aggravji: (i) *f'dan il-każ si tratta minn kuntratt ta' donazzjoni li sar bejn l-appellanti odjerni u binhom Christianne Sever - transazzjoni illi illum hija eżenti minn kwalsiasi ħlas ta' boll u/jew taxxa u dan wara l-emendi introdotti fl-aħħar Budget; u (ii) il-valur ta' l-art attribwit dikjarat fil-kuntratt pubbliku ta' donazzjoni datat 25 ta' Lulju 2012, in atti Nutar Bartolomeo Micallef illi permezz tiegħi l-appellanti taw b'titolu ta' donazzjoni lil binhom Christianne Sever iż-żewġ plots bin-numru 15 u 16 mill-artijiet magħrufa bħala "Tat-Torba" f'Marsaxlokk kien wieħed ġust u reali u l-boll imħallas kien il-boll relament dovut ... f'dan ir-rigward jiġi sottolineat li dawn iż-żewġ plots jinsabu fżona ta' importanza arkeoloġika u għalhekk kieku wieħed kellu japplika għall-permess biex jiżviluppa dawn il-plots tali applikazzjoni ma tiġix ikkunsidrata favorevolment*¹².

Id-Direttur Ģenerali (Taxxi Interni), illum Kummissarju tat-Taxxi, jopponi għall-appell tar-Rikorrenti u jitlob li l-istess jiġi miċħud u minflok id-deċiżjoni tiegħi datata 21 ta' Awwissu 2013 u l-konsegwenti Likwidazzjoni ta' Taxxa maħruġa

⁹ Dok. "DG4" a fol. 15 sa' 17 tal-proċess fl-ismijiet "Christianne Sever v. Direttur Ģenerali (Taxxi Interni)", Rik. Nru. 155/13.

¹⁰ Fol. 13 sa' 15 tal-proċess.

¹¹ Dok. "DG3" a fol. 11 sa' 12 tal-proċess.

¹² Para. 5 sa' 7 tar-Rikors promotur, fol. 1 tal-proċess.

minnu jiġu kkonfermati stante li l-imsemmija deċiżjoni u Likwidazzjoni ta' Taxxa huma ġusti u saru skond il-Liġi.

Fir-rigward tat-trasfertement in kwistjoni Christianne Sever, bint ir-Rikorrenti, iddikjarat illi: *l-art tinsab Marsaxlokk, Guno Heights, triq għal Delimara u kienet tal-mamà tiegħi li mardet b'cancer u riditni naqlibha fuqi. ... Riedet tagħtihielna donation u riedet tkun fuqna u għaliha kien importanti għax il-papà kellu l-vizzju tal-logħob*. In risposta għall-mistoqsija u din il-proprietà li kellha l-mamà, din l-art, din il-mamà kienet xi negozjanta tal-bini jew hekk? Christianne Sever wieġbet le lanqas xejn, just riditha kienet tal-familja u riditha tibqa' fil-familja. Hija iddikjarat ulterjorment illi bħalissa qiegħda mdawra kollha raba' jiġifieri sa' ffit ilu kienet qiegħdin ukoll jiżi rawha. ... kienet tinżera', kienet għall-agrikoltura. ... Qabel ma qlibt l-art kont mort għand il-Perit u hu stess speci ta' kien qalli li nista' nagħmilha b'dak l-ammont ta' valur peress li ħija kien diġa qalibha fuqu u għamilha l-istess valur. In risposta għall-mistoqsija: u dan il-valur li kkuntrattajtu fuq dan il-valur ta' donazzjoni, kien il-valur li ndikalek il-Perit stess? Christianne Sever wieġbet iva mela għax ma kienx hemm permess tal-bini, anke lil ħija kienet rrifjutawlu l-permess. B'referenza għall-art ta' ħuha Christianne Sever iddikjarat li din tmiss maž-żewġ plots mogħtija lilha b'titolu ta' donazzjoni u li din ġiet trasferita lilu wkoll b'titolu ta' donazzjoni. Spjegat ulterjorment illi rċieva wkoll l-istess penalità biex ngħid hekk li jrid iħallas iktar għaxx ġiet stħata iktar, però konna qed naħdmu fuq dik il-biċċa art partikolari u l-MEPA kienet digħi rrifjutatlu l-permess tal-bini. ... seta' kien hemm xi affarijiet taħt l-art, għal raġunijiet arkeologici ... hemm it-tempji ta' Guno ... ma tawhx permess biex jibni. Mistoqsija jekk il-plots trasferiti lilha humiex żviluppati hija wieġbet le, għadha kif inhi. In fatti ħija pprova jinsisti li jiġu ta' l-arekologija u jiċċekkjaw jiġifieri u l-aħħar li naf li kienet qed jiċċekkjaw l-art imma meta qlibha jiena kienet għadha qed tintuża. Christianne Sever iddikjarat li lanqas ħuha ma żviluppa l-art għaliex ma setax. Sa' ffit ilu għall-inqas meta cċekkja ma setax¹³.

Waqt is-seduta ta' l-14 ta' April 2014¹⁴ Christianne Sever esebiet e-mail datata 5 ta' Settembru 2013 mibghuta lilha minn Marco Attard Portughes, rappresentant tal-MEPA, fejn fiha b'referenza għall-plots in kwistjoni nfurmaha li *the current status of this site is that although an application could be submitted by applicant/applicants, following the planning parameters as per Marsaxlokk Bay Local Plan (1995), the application and eventual permit and therefore the "suitability or otherwise of inclusion" would still be subject to the condition for archaeological study and formal release (part or full) of the site as required by the condition in Map 23 Marsaxlokk of the "Local Plan Rationalisation of Development Zone Boundaries Approved Document by Parliament (2006)". ... It is understood that on some areas within the site an archaeological survey has been commissioned. Until such time that the requisite archaeological studies are conducted under the supervision of the Superintendent of Cultural Heritage and*

¹³ Vide xhieda mogħtija minn Christianne Sever waqt is-seduta tal-11 ta' Marzu 2014, fol. 34 sa' 39 tal-proċess fl-ismijiet "Christianne Sever v. Direttur Ĝenerali (Taxxi Interni)" Rik. Nru. 155/13.

¹⁴ Dok. "CS1" a fol. 41 tal-proċess fl-ismijiet "Christianne Sever v. Direttur Ĝenerali (Taxxi Interni)" Rik. Nru. 155/13.

these are submitted to MEPA with a direction to clear the area for development, the development planning application cannot be favourably recommended.

F'dawn il-proċeduri xehed ukoll Edmond Bartolo¹⁵, iben ir-Rikorrenti, li dwar l-art mogħtija lilu b'donazzjoni ddikjara li *tiġi eżatt fil-proprietà tas-Silġ, Marsaxlokk, u l-proprietà nqasmet żewġ plottijiet għalija u kif inqasmu lili qasmet lil oħti, ommi*. Huwa kkonferma li l-proprietà mogħtija lilu u l-proprietà mogħtija lill-oħtu Christianne Sever huma adjacenti għal xulxin. Mistoqsi jekk qattx applika għal permess għall-iżvilupp tal-proprietà mogħtija lilu, Edmond Bartolo wieġeb *applikajt għall-outline biex nara jekk m'għandix permessi u ma nistax niżviluppaha*. Wara sena ġiet refused, komplejna għaddejjin, tlajna nappellawlhom kull darba u fis-sena 2010 qtajna qalbna u waqqajna kollox. ... *Kull meta ppruvajna nitilgħu mal-Bord tagħhom ma għamilna xejn, bqajna dejjem refused*. Iddikjara wkoll li saret donazzjoni u weħilt multa, appellajtha u waqgħet ta' €18,000 jiena u €18,000 il-papà tiegħi. Imma x'hin appellajtha u kollox qaluli li hija valida għall-appell tiegħek u waqa' kollox. ... ma ġallast xejn, waqa' kollox is-€36,000. Ĝew ikkancellati.

Il-Perit Hector Zammit¹⁶, fuq l-istima ta' min huma bbażati d-deċiżjoni tad-Direttur Ģeneral (Taxxi Interni) datata 21 ta' Awwissu 2013 u l-konsegwenti Likwidazzjoni ta' Taxxa bil-Kont Nru. IV126095, kontestati b'dawn il-proċeduri, xehed illi: *dawn kienu 2 plots vojta aċċessibbli mit-triq ... naħha minnhom huwa raba' għax għadu ma ġiex żviluppat, però l-kumplament huwa żviluppat djar u villet. Kont mort fuq il-post, huma 2 plots ħdejn xulxin ta' żewġt aħwa, niftakar kienet ġiet il-bint jidħirli fuq il-post, niftakar ukoll dakinar kienet spjegat li kien hemm xi applikazzjoni bil-MEPA u skond hi għal xi raġuni ma kienux tawha l-permess, ir-raġuni li qaltli hija kienet għal xi raġunijiet arkeoloġiči f'dik l-area. Jiena l-valur illi tajt, peress li l-plots ma kienux indaqs, ma kienux ugħali bħala qisien, kellhom valur differenti, fil-fatt wieħed minnhom ġie vvalutat għal €120,000 u kelli area ta' iktar, jiena kont ikkalkulajtha 277, però jiena dejjem inkun iktar konservattiv normalment jiġifieri normalment il-figura tiegħi tkun inqas minn dak li jkun ġie dikjarat anke fil-Lands Registry, u l-plot l-oħra kienet iżgħar, kien fiha xi 205 square metres u ġiet stmata €100,000. Bħala rati huma pjuttost on the low side jiġifieri jekk tikkalkula per square metre tiġi qisu mal-Lm200 kull metru, meta normalment, plot qed nitkellmu jkun over dan. Ir-raġuni kienet jidher li kien hemm xi issue ta' arkeoloġija min-naħha tal-MEPA, però ma jfissirx li permess ma jistax joħroġ kif fil-fatt kienet qalet ... Jiena jirriżulta u milli jidher fix-xhieda tagħha kienet ikkwotat in-numru ta' applikazzjoni tal-MEPA illi fil-verità l-MEPA qatt ma irrifjutatha imma l-applikazzjoni ġiet withdrawn mill-applikant. Ma għandix id-dokumenti għax jien īnsib li ħa jiġu ppreżentati mit-transferee però fil-fatt ma ġie ppreżentat xejn jekk mhux sejjer żball jiena, naħseb ma rajt xejn. Jiena mir-riċerka li għamilt, mill-MEPA jidher illi l-applikazzjoni kienet ġiet withdrawn mill-applikant u fil-*

¹⁵ Vide xhieda mogħtija minn Edmond Bartolo waqt is-seduta ta' l-14 ta' April 2014, fol. 44 sa' 46 tal-proċess fl-ismijiet "Christianne Sever v. Direttur Ģeneral (Taxxi Interni)" Rik. Nru. 155/13.

¹⁶ Vide xhieda mogħtija mill-Perit Hector Zammit waqt is-seduta tat-2 ta' Ġunju 2014, fol. 55 sa' 60 tal-proċess fl-ismijiet "Christianne Sever v. Direttur Ģeneral (Taxxi Interni)" Rik. Nru. 155/13.

fatt l-SCH - tal-Heritage biex niftehmu - qatt ma qal illi ma jistax jiġi žviluppat hemmhekk imma biss li jsir monitoring waqt l-iżvilupp. Issa meta jkollok applikazzjoni hekk, ara hawn Malta hawn certu postijiet, il-Perit taf, illi awtomatikament il-MEPA ma thallikx tagħmel basement per eżempju. Per eżempju postijiet bħal ma huma r-Rabat u l-Imdina, awtomatikament ma thallikx tagħmel basement. F'dan il-każ partikolari mhux neċċessarjament huwa hekk għaliex jekk jirriżulta mill-monitoring, dan fuq kollex mhux qed nitkellmu fuq it-tempju innijsu imma fil-buffer zone ta' l-archaeological area w'allura l-MEPA wara li jsir il-monitoring tista' tieħu deċiżjoni li jew ma thallikx tagħmel basement jew thallik tagħmel basement imma taħt certu monitoring. Jiena ġad Dak into consideration minħabba li hemm speci ta' issues. Ma tajthiex il-prezz normali ta' plot li kieku jkun mal-Lm400/Lm500 kull metru. Hawnhekk qed nieħdu art fiha prattikament nofs tomna meta tgħoddhom flimkien u l-area hija area li għandha certu valur ha ngħid hekk. Mistoqsi meta għamel ir-riċerka li semma fix-xhieda tiegħu, il-Perit Zammit wieġeb le, sar wara kollex jiġi għixer wara li sar il-valuation u hekk, kont naf li kien hemm issue. Mistoqsti x'ha in konsiderazzjoni meta għamel l-istima tiegħu l-Perit Zammit wieġeb jiena semmejt l-ewwel nett illi l-plots kienu daħlu fir-Rationalisation jiġifieri jekk xejn il-MEPA daħlitha fl-ischeme din. Id-deċiżjoni tal-withdrawal ittieħdet mill-applikant u jekk m'inix sejjer żball kienet saret fl-2012 ... il-valur li jiena tajt ġad Dak into consideration jiġifieri li kieku ma kien hemm l-ebda issue, assolutament ma kien hemm l-ebda issue, kieku qed nitkellmu fuq twice as much, il-valur tiegħi. ... Il-considerations tas-soltu, jiġifieri l-ambjent fejn qiegħed, x'tip ta' žviluppi hemm, affarrijiet bħal dawn jiġifieri d-demand għal dik it-tip ta' proprjetà f'dik l-area. ... Ir-rata tīgi €487 per square metre which is quite low to be fair ha ngħid hekk u r-raġuni hija minħabba din l-issue, li fil-verità għalija mhijiex, jiena kelli diversi applikazzjonijiet fuq hekk li kull ma jsir huwa monitoring.

In kontro-eżami¹⁷ saret referenza għall-e-mail esebita minn Christianne Sever a fol. 41 tal-proċess fl-ismijiet “Christianne Sever v. Direttur Ĝenerali (Taxxi Interni)” Rik. Nru. 155/13 u fir-rigward il-Perit Zammit iddikjara imma r-raġuni [mogħtija f'dik l-e-mail] tidher illi peress li daħlet fir-Rationalisation, f'dak il-perijodu l-MEPA kienet qed tinsisti li jkun hemm s-75% of all the owners biex issir applikazzjoni waħda. Jidher li fuq qed jitkellem dan. Mistoqsi ulterjorment u allura jekk ma jkunx hemm dak il-kunsens ma tistax tiżviluppa, naqblu? il-Perit Zammit wieġeb iva, dawk huma issues li trid tiffaċċja jiġifieri ppruvat tagħmel policy b'certu parametri, jidher li inbidlet din ukoll. ... ir-Rationalisation li nbidel huwa l-pożizzjoni tal-MEPA. Jidher li il-MEPA mhux tinsisti illi jrid ikun hemm bilfors il-75% ta' l-owners. Fil-fatt kien hemm każijiet li kważi kważi kienet se teħodhom fidejha stess il-MEPA u tagħmel l-applikażżjonijiet hekk. In risposta għall-mistoqsjha imma din fiż-żmien li stmajha int, il-policy ma kinitx hekk? il-Perit Zammit wieġeb f'Għunju tas-sena li għaddiet [ossia 2013] il-MEPA kienet qed tbiddel il-pożizzjoni tagħha.

¹⁷ Vide xhieda mogħtija waqt is-seduta tat-2 ta' Ġunju 2014, fol. 55 sa' 60 tal-proċess fl-ismijiet “Christianne Sever v. Direttur Ĝenerali (Taxxi Interni)” Rik. Nru. 155/13.

Fil-każ in eżami nżamm aċċess mill-Assistent Tekniku tat-Tribunal, il-Perit Elena Borg Costanzi, u wara tali aċċess hija ppreżentat Rapport fejn tat stima tal-valur reali taż-żewġ plots trasferiti mir-Rikorrenti fiż-żmien tat-trasferiment. Fir-Rapport¹⁸ tagħha l-Perit Borg Costanzi kkunsidrat, ikkonstatat u kkonkludiet is-segwenti: *il-fond jikkonsisti f'art b'referenza plots 15 u 16 aċċessibbli minn triq rurali aċċessibbli minn Triq l-Għoljet ta' Guno, imdawra minn ħitan tas-sejjieħ. Il-kejл ta'dawn il-plots huwa ta' 277.76 u 204.98 metru kwadru kif jirriżulta mill-atti fil-process. Din l-art hija parti minn biċċa art kbira ħafna illi fl-2006 iddaħħlet fir-Rationalisation Scheme permezz ta' LN 71/07 u l-approvazzjoni tal-Parlament fuq rakkommandazzjoni tal-MEPA. L-art hija skedata bħala 'buffer zone' Class A minħabba l-valur arkeoloġiku ta' Tas-Silġ. Dan il-fattur jirrikjedi illi qabel il-MEPA tikkonsidra żvilupp residenzjali fuq l-art, iridu jsiru studji u surveys minn nies kompetenti sabiex dan il-fattur ta' valur arekoloġiku jiġi determinat jew eskluż, skond x'jinsab fuq il-fond kollu. Wara li jsir dan l-istudju, il-MEPA tkun tista' taċċetta illi jsiru żviluppi fuq din l-art wara li ssir proposta holistika fuq il-fond kollu sabiex jiġi determinat kemm il-sular jista' jinbena u x'persentaġġ ta'bini jista' jkun aċċettabbli, kif ukoll fatturi oħrajn bħalma huma l-iskavar u l-bjar. L-ispejjeż ta'dawn l-istudji estensivi jitħallsu mill-applikant. L-esponenti kkunsidrat il-provi u x-xhieda fil-process, ħadet in konsiderazzjoni d-daqs tal-fond, il-lokalità per se, kif ukoll għamlet riċerka l-MEPA sabiex tara l-permessi fuq is-sit sabiex tikkonstata l-potenzjal ta'l-istess sit. Illi fl-opinjoni ta'l-esponenti, l-valur ta'l-art, illi nxtara fl-2012 u huwa liberu u frank, huwa ta'Euro 290.00 per metru kwadru cioè €139,944.60.*

It-Tribunal jagħmel referenza għar-Regolament 3(2) tal-Legislazzjoni Sussidjarja 364.06 li fiż-żmien rilevanti għal dawn il-proċeduri kien jipprovdli li: *il-valur tal-proprietà assoluta ta' kull proprietà fid-data rilevanti* (ossia fid-data ta' trasferiment fil-każ ta' trasferiment *inter vivos*) għandu jkun il-prezz medju li dik *il-proprietà ggib li kellha tinbiegħ fis-suq liberu f'dik id-data, wara li jitqiesu ċ-ċirkostanzi kollha li jolqtu lil dik il-proprietà*¹⁹. Wara li qies il-provi prodotti u r-Rapport ta'l-Assistent Tekniku tat-Tribunal, it-Tribunal huwa tal-fehma li l-istima tal-Perit Elena Borg Costanzi hija l-istima li hija l-iqtar konsona u konformi ma' dak provdut fl-imsemmi Regolament għar-raġuni li kuntrarjament għall-Perit Hector Zammit, hija effettivament ħadet in konsiderazzjoni ċ-ċirkostanzi kollha li kienu jolqtu lill-proprietà trasferita, fiż-żmien tat-trasferiment. B'hekk, fil-fehma tat-Tribunal hija l-istima tal-Perit Elena Borg Costanzi li l-iqtar tirrispekkja il-valur reali tal-proprietajiet in kwistjoni, fiż-żmien tat-trasferiment.

Għalkemm il-Perit Zammit mill-ewwel ġie nfurmat biċ-ċirkostanzi partikolari li fiż-żmien tat-trasferiment kienu jeftettwaw il-plots trasferiti mir-Rikorrenti, għal raġunijiet li jaf huwa biss ma tax id-debita importanza lil dawk iċ-ċirkostanzi għall-finijiet ta'l-istima li kien inkarigat jaġhti. Mix-xhieda ta'l-istess Perit jirriżulta b'mod ċar li huwa ikkonsidra, u dana biss sa' certu punt, il-problemi/diffikultajiet partikolari li ċ-ċirkostanzi li jolqtu l-proprietà in kwistjoni

¹⁸ Fol. 63 sa' 65 tal-proċess fl-ismijiet "Christianne Sever v. Direttur Ġeneral (Taxxi Interni)" Rik. Nru. 155/13.

¹⁹ Enfasi tat-Tribunal.

joħolqu **wara** li ta l-istima tiegħu u **biss qabel** ma tela' jixhed quddiem it-Tribunal tul is-smiġħ tal-proċeduri. Di fatti l-Perit Zammit għamel l-imsemmija verifikasi biex *ex post* jiggustifika l-istima tiegħu, stima skontu ben ġustifikata fid-dawl tal-mod kif inbidlu certa affarijiet u anke kif inbidlet il-pożizzjoni tal-MEPA fil-perijodu wara t-trasferiment in kwistjoni. Din it-tip ta' ġustifikazzjoni però ma hijiex affattu aċċettabbli għar-raġuni li l-valur reali ta' proprjetà trasferita għandu jkun dak fiż-żmien tat-trasferiment skond iċ-ċirkostanzi li jolqtu lill-proprjetà f'dak iż-żmien u mhux kif dawn iċ-ċirkostanzi setgħu gew mibdula u milquta b'avvenimenti u sitwazzjonijiet li jiġru u/jew jinħolqu wara t-trasferiment.

Fil-fehma tat-Tribunal il-Perit Zammit ma tax id-debita importanza liċ-ċirkostanzi li kienu jolqtu l-proprjetà trasferita fiż-żmien tat-trasferiment, senjatament il-kwistjonijiet ta' natura arkeologika peress illi l-plots in kwistjoni jinsabu sitwati fil-buffer zone tat-Tempju ta' Guno f'Tas-Silġ, Marsaxlokk, u dana billi skontu bis-semplici fatt li dawn l-istess artijiet gew inkluži fir-Rationalisation Scheme ta' l-2006, l-ghoti ta' permess għall-iżvilupp kien praktikament garantit salv il-ħtieġa ta' monitoring waqt l-istess iżvilupp. In effetti dwar ir-rata minnu applikata għall-proprjetajiet in kwistjoni l-Perit dikjaratament qal: *ir-rata tiġi €487 per square metre which is quite low to be fair ha ngħid hekk u r-raġuni hija minħabba din l-issue, li fil-verità għalija mhijiex, jiena kelli diversi applikazzjonijiet fuq hekk li kull ma jsir huwa monitoring²⁰*. Il-Perit Zammit evidentement għażel li jimminimizza il-portata taċ-ċirkostanzi li jolqtu l-proprjetajiet trasferiti mir-Rikorrenti tant illi ma għamel l-ebda aċċenn - u b'hekk lanqas biss ikkonsidra - id-diversi fatturi li invece gew ikkunsidrati mill-Perit Borg Costanzi, ossia: *qabel il-MEPA tikkonsidra żvilupp residenzjali fuq l-art, iridu jsiru studji u surveys minn nies kompetenti sabiex dan il-fattur ta' valur arekoloġiku jiġi determinat jew eskluż, skond x'jinsab fuq il-fond kollu. Wara li jsir dan l-istudju, il-MEPA tkun tista' taċċetta illi jsiru żviluppi fuq din l-art wara li ssir proposta holistika fuq il-fond kollu sabiex jiġi determinat kemm il-sular jista' jinbena u x'persentaġġ ta' bini jista' jkun aċċettabbli, kif ukoll fatturi oħrajn bħalma huma l-iskavar u l-bjar. L-ispejjeż ta' dawn l-istudji estensivi jitħallsu mill-applikant²¹.*

Dan kollu juri b'mod ċar li minħabba ċ-ċirkostanzi li jolqtu l-proprjetajiet trasferiti mir-Rikorrenti, fiż-żmien tat-trasferiment is-sitwazzjoni kienet altru milli jingħata il-permess għall-iżvilupp bl-imposizzjoni biss tal-kondizzjoni li jkun hemm monitoring waqt l-iżvilupp. Siccome l-Perit Zammit imminimizza s-sitwazzjoni u l-każ li kellu quddiemu, l-istima tiegħu tal-valur taż-żewġ plots in kwistjoni fiż-żmien tat-trasferiment ma tistax għajnej li titqies bħala waħda eċċessiva. Detto ciò però ma jfissirx li t-talba tar-Rikorrenti għar-revoka *in toto* tad-deċiżjoni tad-Direttur Ĝeneral (Taxxi Interni) datata 21 ta' Awwissu 2013, bil-konsegwenti revoka tal-Likwidazzjoni ta' Taxxa bil-Kont Nru. IV126095, ukoll datata 21 ta' Awwissu 2013, għandha tiġi milquġha b'mod awtomatiku.

²⁰ Enfasi tat-Tribunal.

²¹ Enfasi tat-Tribunal.

A tenur ta' l-Artikolu 58(4) tal-Kap.364 tal-Ligijiet ta' Malta: *bla īsara għad-dispozizzjonijiet tas-subartikolu (3), it-Tribunal għandu jikkonferma, inaqqsas, iżid jew jannulla l-likwidazzjoni jew jagħmel dak l-ordni dwarha li jidhirlu xieraq, iżda kull tnaqqis jew żieda bħal dawk jistgħu jsir biss dwar dawk il-kapijiet tad-deċiżjoni tal-Kummissarju li kontra tagħhom ikun sar appell.* In baži għal din is-setgħa mogħtija ex lege, it-Tribunal ser jgħaddi biex jiddetermina jekk fil-każ in eżami w a baži tal-valur mogħti mill-Perit Elena Borg Costanzi lill-proprjetajiet mertu ta' dawn il-proċeduri, ir-Rikorrenti humiex passibbli għall-ħlas ta' taxxa addizzjonali a tenur ta' l-Artikolu 52(1) u (4) tal-Kap.364 tal-Ligijiet ta' Malta.

L-imsemmija provvedimenti tal-Ligi kif applikabbli fiż-żmien rilevanti għal dawn il-proċeduri kienu jiaprovdvi li: (1) *Meta l-Kummissarju jkun sodisfatt li l-prezz jew dak li jkollu jingħata bi ħlas jew valur għal immobбли kif dikjarat f-kuntratt ta' trasferiment jew fdikjarazzjoni ta' trasferiment causa mortis magħmula skond l-artikolu 33, ikun inqas minn ħamsa u tmenin fil-mija tal-valur reali jew ta' dak li jkollu jingħata bi ħlas kif stabbilit mill-Kummissarju, jew ikun inqas minn dak li jkollu jingħata bi ħlas li jirriżulta lill-Kummissarju li jkun fil-fatt tkunx saret, huwa għandu jgħaddi biex jiddeċiedi b'ordni bil-miktub l-ammont ta' taxxa dovuta fuq id-differenza bejn il-valur jew dak li jkollu jingħata bi ħlas dikjarat fil-kuntratt u l-valur jew dak li jkollu jingħata bi ħlas għall-immobibli kif stabbilit jew kif jirriżulta lill-Kummissarju li jkun attwalment tkallas jew it-taxxa li kellha titħallas fuq dikjarazzjoni, skond il-każ, u għandu jagħmel stima skond il-każ; u (4) Meta l-Kummissarju jkun stabilixxa li l-valur ta' l-immobibli kif dikjarat fl-att ta' trasferiment jew fdikjarazzjoni ta' trasferiment causa mortis ikun inqas minn ħamsa u tmenin fil-mija tal-valur reali jew ta' dak li jkollu jingħata bi ħlas kif stabbilit fis-subartikolu (1) jew meta fil-fehma tal-Kummissarju l-kuntratt ta' trasferiment jew l-att ta' dikjarazzjoni magħmulin skond l-artikolu 33 ta' dan l-Att ma jkunux jirriflettu l-kondizzjonijiet veri tat-trasferiment, il-persuna li tittrasferixxi fi trasferiment inter vivos u l-persuna li tirċievi t-trasferiment għandhom iħallsu taxxa addizzjonali li tkun daqs l-ammont ta' taxxa stmata mill-Kummissarju kif imsemmi qabel...*

Applikati dawn il-provvedimenti tal-Ligi għall-każ in eżami jirriżulta li r-Rikorrenti huma effettivament passibbli għall-ħlas ta' taxxa addizzjonali in konnessjoni mat-trasferiment a favur binhom b'titolu ta' donazzjoni tal-plots 15 u 16 formanti parti mill-art magħrufa bħala Tat-Torba f'Marsaxlokk, in forza ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Dottor Bartolomeo Micallef datat 25 ta' Lulju 2012.

Il-valur dikjarat fl-att ta' trasferiment - ossia €116,468.66 - huwa inqas minn 85% tal-valur tal-plots in kwistjoni determinat mill-Perit Elena Borg Costanzi u assekondat minn dan it-Tribunal. Di fatti 85% tal-valur ta' €139,994.60 huwa €118,995.41. Fiċ-ċirkostanzi għalhekk u a tenur ta' dak provdut fl-Artikolu 52(1) u (4) tal-Kap.364 tal-Ligijiet ta' Malta, hawn appena citati, ir-Rikorrenti huma passibbli għall-ħlas ta' taxxa addizzjonali fl-ammont ta' €1,175. Fid-dawl ta' dan għalhekk il-Likwidazzjoni ta' Taxxa bil-Kont Nru. IV126095 maħruġa mid-

Direttur Ĝeneral (Taxxi Interni) fil-konfront tar-Rikorrenti għandha tonqos bil-mod segwenti: il-valur addizzjonal taxxabbli għandu jonqos minn €103,500 għal €23,525.94 u konsegwentement it-taxxa addizzjonal għandha tonqos minn €5,175 għal €1,175.

Għal kull fini jiġi osservat li r-Rikorrenti jikkontendu li huma ma għandhom ikunu assoġġettati għal ebda taxxa addizzjonal in konnessjoni mat-trasferiment in kwistjoni a bażi ta' zewġ fatturi partikolari: (i) fl-ewwel lok fl-2013, ossia ż-żmien meta ġew istitwiti l-proċeduri odjerni - kuntratt ta' donazzjoni li jsir mill-ġenituri lil uliedhom kien eżenti minn kwalsiasi ħlas ta' boll u/jew taxxa in segwitu għall-emendi introdotti fl-aħħar Budget qabel il-preżentata tal-proċeduri; u (ii) fit-tieni lok, il-Likwidazzjoni ta' Taxxa maħruġa fil-konfront ta' binhom Edmond Bartolo relativament għat-trasferiment a favur tiegħu b'titolu ta' donazzjoni ta' artijiet adjacenti għal dawk trasferiti lil binhom Christianne Sever u dikjarati bl-istess valur, kienet ġiet ikkanċellata mid-Dipartiment tat-Taxxi Interni wara li kien sar appell mill-Likwidazzjoni ta' Taxxa hekk maħruġa fil-konfront tiegħu.

L-emendi għall-Kap.364 tal-Ligijiet ta' Malta li jagħmlu referenza għalihom ir-Rikorrenti huma dawk li kienu ġew introdotti bl-Att III ta' l-2013, fejn appuntu l-Artikolu 32C tal-Kap.364 tal-Ligijiet ta' Malta, li jittratta dwar trasferimenti b'titolu ta' donazzjoni, kien ġie emendat bil-mod segwenti: *Minkejja kull disposizzjoni oħra ta' dan l-Att, fil-każ ta' trasferiment b'titolu ta' donazzjoni minn persuna lid-dixxidenti tagħha flinjal direkti li jakkwistaw proprjetà immobбли bil-għan li jistabilixxu fiha jew li jibnu fuqha r-residenza unika w-ordinarja tagħhom, fl-istima tat-taxxa li mod ieħor tkun dovuta skond dan l-Att, ma jitqiesux l-ewwel mitejn elf Euro (€200,000) jew dak l-ammont akbar li jista' jiġi stabbilit, tal-valur tal-proprjetà trasferita kif intqal qabel u t-taxxa tiġi imposta fuq il-valur tagħha li jibqa' bir-rata ta' tliet euro u ħamsin centeżmu għal kull mitt euro jew parti minnha, iżda dan għandu jkun l-ewwel trasferiment minn dik il-persuna lil dak id-dixxident għal dan il-għan u b'dan il-mod u sakemm in-nutar li jircievi l-att ta' dan it-trasferiment iniżżejjel f'dak l-att dikjarazzjoni bil-miktub li jagħmlu dik il-persuna li tkun hekk qiegħda tittrasferixxi u il-persuna li tkun hekk qiegħda takkwista li l-proprjetà tkun qiegħda tiġi akkwistata għal dak id-għan għall-ewwel darba u n-nutar għandu javża lil dik il-persuna u lid-dixxident dwar kemm dik id-dikjarazzjoni hija waħda importanti u tenħtieg li ssir sew: Iżda meta dik il-proprjetà immobбли ma tkunx proprjetà assoluta jew mod ieħor fil-pussess tal-persuna imsemmija, l-ammont tal-valur li ma għandux jitqies għandu jkun dak l-ammont daqs kemm hu ta' proporzjon għal mitejn elf Euro (€200,000) jew dak l-ammont akbar li jista' jiġi stabbilit kif imsemmi qabel jew il-valur tal-proprjetà immobбли (skond liema hu l-anqas) daqs kemm hu l-proporzjon tas-sehem tal-proprjetà assoluta jew titolu ieħor li bis-saħħa tiegħu l-proprjetà immobбли tkun qiegħda tinżamm minn dik il-persuna għall-ammont shiħ: Iżda aktar meta dik il-proprjetà immobбли tiġi trasferita lil aktar minn dixxident wieħed, l-ammont tal-valur li ma għandux jitqies għandu jkun dak il-proporzjon ta' l-ammont li jirriżulta skond l-ewwel proviso ta' dan l-artikolu daqs kemm huwa daqs il-proporzjon tas-sehem miżimum mill-persuna imsemmija li hu trasferit lid-dixxident: Iżda*

meta dik il-proprietà immobilli jew parti minnha tigi trasferita mill-imsemmi dixxendent matul l-ewwel ħames snin mid-data tat-trasferiment b'titolu ta' donazzjoni, li kieku ma kienx għall-konċessjoni mogħtija b'dan l-artikolu, għanda titħallas fuq l-imsemmi ammont li ma jkunx ġie meqjus bir-rata ta' tliet euro u ħamsin centeżmu għal kull mitt euro jew parti minnha fiz-żmien ta' l-imsemmi trasferiment inter vivos.

Kuntrarjament għal dak pretiż mir-Rikorrenti dan il-provvediment tal-Ligi ma japplikax fil-każ tagħhom u għat-trasferiment mertu ta' dawn il-proceduri għal żewġ raġunijiet: (i) it-trasferiment in kwistjoni ma sarx bil-ghan li Christianne Sever tistabilixxi jew tibni fuq il-plots in kwistjoni r-residenza unika w'ordinarja tagħha. Di fatti fix-xhieda li tat quddiem it-Tribunal waqt is-seduta tal-11 ta' Marzu 2014²², Christianne Sever iddikjarat b'mod ċar ħafna li l-iskop għalfejn sar dan it-trasferiment fuqha kien għaliex *riedet [ommha r-Rikorrenti Maria Alfonsina Bartolo] tagħtihielna donation u riedet tkun fuqna u għaliha kien importanti għaliex il-papà kellu l-vizzju tal-logħob. ... kienet tal-familja u riditha tibqa' fil-familja;* u (ii) fi kwalunkwe każ l-emendi għall-Artikolu 32C tal-Kap.364 tal-Ligijiet ta' Malta daħlu fis-seħħ fl-1 ta' Jannar 2013 u għaldaqstant kienu japplikaw biss għat-trasferimenti b'titolu ta' donazzjoni li saru **wara** dik id-data.

In kwantu rigwarda t-trasferiment b'titolu ta' donazzjoni a favur Edmond Bartolo, iben ir-Rikorrenti, jiġi rilevat li għalkemm mill-eżami ta' Lawrence Mifsud, rappreżentant tad-Direttur Ġenerali (Taxxi Interni)²³, jirriżulta li l-Likwidazzjoni ta' Taxxa fil-konfront ta' l-imsemmi Edmond Bartolo kienet għiet ikkanċellata mill-Kummissarju tat-Taxxi Interni, mill-kontro-eżami ta' l-istess Mifsud jirriżulta li d-donazzjoni a favur ta' Edmond Bartolo saret fit-28 ta' Novembru 2008, ossia diversi snin qabel id-donazzjoni a favur Christianne Sever li saret fil-25 ta' Lulju 2012. Dan ifisser għalhekk li l-valur reali ta' proprietà trasferita fit-28 ta' Novembru 2008 ma jistax b'mod awtomatiku jitqies li huwa l-istess bħall-valur reali ta' proprietà, għad illi adjaċenti, trasferita fil-25 ta' Lulju 2012. Għaldaqstant dak li ġara fir-rigward ta' Edmond Bartolo huwa każ għaliex li bl-ebda mod ma jista' u ma għandu jimpinġi u jeffettwa l-każ in eżami.

Fid-dawl ta' dan kollu għalhekk jirriżulta li għalkemm it-talba tar-Rikorrenti għar-revoka *in toto* tad-deċiżjoni tad-Direttur Ġenerali (Taxxi Interni) datata 21 ta' Awwissu 2013 u l-konsegwenti Likwidazzjoni ta' Taxxa bil-Kont Nru. IV126095 maħruġa fil-konfront tagħha ma tistax tīgi milquġha, it-Tribunal iqis li l-valur addizzjonali taxxabbli determinat mid-Direttur Ġenerali (Taxxi Interni) fl-imsemmija deċiżjoni tiegħu u taxxa addizzjonali minnu likwidati fil-Likwidazzjoni ta' Taxxa bil-Kont Nru. IV126095 huma kjarament eċċessivi u għaldaqstant għandhom jiġi ridotti kif determinat iktar 'l fuq f'din id-deċiżjoni.

Għal dawn ir-raġunijiet it-Tribunal jaqta' u jiddeċiedi billi filwaqt li jichad it-talba tar-Rikorrenti għar-revoka *in toto* tad-deċiżjoni tad-Direttur Ġenerali (Taxxi

²² Fol. 34 sa' 39 tal-process fl-ismijiet "Christianne Sever v. Direttur Ġenerali (Taxxi Interni)" Rik. Nru. 155/13.

²³ Vide xhieda mogħtija waqt is-seduta tat-12 ta' Mejju 2014, fol. 48 sa' 50 tal-process fl-ismijiet "Christianne Sever v. Direttur Ġenerali (Taxxi Interni)" Rik. Nru. 155/13.

Interni) datata 21 ta' Awwissu 2013 u l-konsegwenti Likwidazzjoni ta' Taxxa bil-Kont Nru. IV126095 maħruġa fil-konfront tagħhom, jiiddikjara li l-valur addizzjonali taxxabbi determinat mid-Direttur Ĝeneral (Taxxi Interni) fl-imsemmija deċiżjoni tiegħu u taxxa addizzjonali minnu likwidati fil-Likwidazzjoni ta' Taxxa bil-Kont Nru. IV126095 maħruġa fil-konfront tar-Rikorrenti huma eċċessivi u jordna li jiġu ridotti bil-mod segwenti: il-valur addizzjonali taxxabbi għandu jonqos minn €103,500 għal €23,525.94 u konsegwentement it-taxxa addizzjonali għandha tonqos minn €5,175 għal €1,175, b'dana li l-ammont dovut mir-Rikorrenti lill-Kummissarju tat-Taxxi jammonta għal €1,175.

L-ispejjeż ta' dawn il-proċeduri għandhom jiġu sopportati in kwantu għal 1/4 mir-Rikorrenti u 3/4 mill-Kummissarju tat-Taxxi.

MAĞISTRAT

DEPUTAT REĞISTRATUR